00161492

Declassified to Public
06 September 2012

ការ/D A67

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 07 / FEB / 2008
ម៉ោង (Time/Heure): 15:35
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: NUP SOTHUNVICHET

ជូនលោកចៅក្រម: យូ ប៊ុនឡេង
Marcel Lemonde
ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា
ភ្នំពេញ កម្ពុជា

ភ្នំពេញថ្ងៃទី១ ខែកុម្ភៈ ២០០៨

កម្មវត្ថុ: ការចាត់តាំងជាអចិន្ត្រៃយ៍សហមេធាវីរបស់ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ

ខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយជម្រាបលោកចៅក្រមទាំងពីរថា កិច្ចសន្យាផ្តល់សេវាផ្នែកច្បាប់សម្រាប់ការតំណាងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវបានយល់ព្រមដោយអង្គការសហប្រជាជាតិនៅបុរីញូយ៉កហើយ កិច្ចនេះនឹងចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

កាលពីពេលកន្លងទៅខ្ញុំបានសម្រេចថាលោក **កាំង ហ្គេកអ៊ាវ** ពុំមានមធ្យោបាយគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបង់ថ្លៃសេវាមេធាវីរបស់គាត់ឡើយ ។

លោក François Roux បានធ្វើសច្ចាប្រណិធាននៅចំពោះមុខសាលាឧទ្ធរណ៍រួចហើយ ហេតុដូច្នេះគាត់មានសិទ្ធិការពារក្តីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ។

ក្នុងខណៈបញ្ហានីតិវិធីទាំងអស់បានបញ្ចប់ ខ្ញុំបានចាត់តាំងជាអចិន្ត្រៃយ៍លោក ការ សាវុត្ថ និងលោក François Roux ជាសហមេធាវីលើករណីលោក **កាំង ហ្គេកអ៊ាវ** ។

ខ្ញុំស្នើសុំលោកចៅក្រមទាំងពីរមេត្តាទទួលស្គាល់នូវការចាត់តាំងជាអចិន្ត្រៃយ៍លោក ការ សាវុត្ថ និង លោក François Roux ជាសហមេធាវីលើករណីលោក **កាំង ហ្គេកអ៊ាវ** ហើយស្នើសុំអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញទទួលស្គាល់ពួកគេជាសហមេធាវី ស្របតាមមាត្រា ២១(១) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ។

ដោយក្តីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំ

Rupert Skilbeck
ប្រធានអង្គភាពគាំពារការការពារក្តី

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 07 / FEB / 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: NUP SOTHUNVICHET

ចំលងជូន: លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ
លោក ការ សាវុត្ថ
លោក François Roux